Psalm 25:8

[Front Side]



He teaches sinners

"Good and upright is the LORD; therefore he will teach sinners in the way."

טוב-וְיָשֶׁר יְהוָה עַל-כֵּן יוֹרֶה חַטְאִים בַּדְּרֶךְ

tov · ve·ya·shar · Adonai al · ken · yo·reh · cha·ta·eem · ba·**da'**·rekh

-"

[Back Side]



He teaches sinners

"My children, what do I beseech of you," says God, "but to seek Me and live!" God's love is always the question; our teshuvah is always the answer...



"Good and upright is the LORD; therefore He will teach sinners in the way" - Psalm 25:8

χρηστὸς καὶ εὐθὴς ὁ κύριος διὰ τοῦτο νομοθετήσει ἁμαρτάνοντας ἐν ὁδῷ

3"

3"

Psalm 25:8

Hebrew Analysis:

The LORD teaches sinners in the way...

<u> ئائِت</u>	חַטְאָֿים	יוֹנֶדה	עַל-כֵּן	יְהוָה	טוֹב־יְיִשְׁר
ba- da' -rekh	cḥa-ta- eem'	yo- reh'	al– kein'	Adonai	tov– ve-ya- shar'
를 - pfx "in the" 기 및 - n cs cstr "way, road, path, journey" fr> 키 및 - v "march, lead"	אָשֶׁתְּ- adj /n "sinful, sinner" pl abs. בים - sfx fr>אַשָּתְ v	רְּדְרָּ "cast, aim, direct, teach, guide, instruct" 3ms hiphil impf III - ה (causative)	יעל - prep "on" קן - "thus, so, consquently, accordingly" idiom "therefore"	יהוה - n abs "YHVH, Eternal One" (אין סוף) fr>תְּיָה v הָיָה וְיָבוֹא	בום - adj ms cstr "good, happy, charitable, caring" קיטָי- adj ms abs "right, honest, sincere, direct, straightforward"
in the way	[returning] sinners	he will teach / guide	so therefore	the LORD	charitable and upright [is]

"Good and upright is the LORD, therefore he will teach sinners in the way." (Psalm 25:8)

פוב-וישר יהוה עכל-כן יורה וזפאים בררך

χρηστὸς καὶ εὐθὴς ὁ κύριος διὰ τοῦτο νομοθετήσει ἁμαρτάνοντας ἐν ὁδῷ (LXX)

© hebrew4christians.com